

dvbdebate.com facebook.com/dvb.debate Twitter@dvbdebate

“ဒီဗီဘီ ဒီဘီဘီ”အခြေအတင် ဆွေးနွေးပွဲ အစီအစဉ်ကို DVB Multimedia Group ကနေ အပတ်စဉ် စနေနေ့တိုင်း ရိုက်ကူးကာ ဒီဗီဘီ ရုပ်သံလိုင်းမှတစ်ဆင့် ထုတ်လွှင့်ပေးနေတာဖြစ်ပါတယ်။

<b>DVB TV</b>		<b>DVB RADIO</b>	
Sunday	7.15 pm	Saturday	Evenings
Monday	1.15 am / 7.15 am / 1.15 pm	Sunday	Mornings
Wednesday	8.45 pm	<b>DVB ONLINE</b>	
Thursday	2.45 am / 8.45 am / 2.45 pm	dvbdebate.com	24/7
Friday	8.45 pm	facebook.com/dvb.debate	
Saturday	2.45 am / 8.45 am / 2.45 pm	twitter @dvbdebate	

DVB Debate ဟာ အတွေးမြင်အယူအဆများ ဖလှယ်ကာ လွတ်လပ်စွာ သဘောထားကွဲလွဲနိုင်ရန်၊ အပြန်အလှန်နားလည်မှုများ ဖန်တီးတည်ဆောက်ရန်၊ မြန်မာ့အနာဂတ်ပိုမိုကောင်းမွန်လာစေဖို့ လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်းမှာရှိနေတဲ့ ပြဿနာများကို အဖြေရှာနိုင်စေရန်နှင့် လူတိုင်းပါဝင်နိုင်ပြီး မတူကွဲပြားမှုတွေကို လက်ခံပေးနိုင်တဲ့ အခြေအတင်ဆွေးနွေးခြင်း ယဉ်ကျေးမှုပေါ်ထွက်လာစေရန် ရည်ရွယ်ပါတယ်။ အဖွဲ့အနေဖြင့် အခြား မီဒီယာများနှင့် ဆွေးနွေးပွဲ အသင်းအဖွဲ့များကိုလည်း ယခုလို ပွင့်လင်းတဲ့ အခြေအတင်ဆွေးနွေးပွဲများမှာ ပါဝင်လာဖို့ ဖိတ်ခေါ်ပါတယ်။ အပတ်စဉ် သတင်းထုတ်ပြန်ချက်များ၊ သတင်းဓာတ်ပုံများနှင့် ကာတွန်းများကို ရုပ်သံရိုက်ကူးအပြီး မကြာခင်မှာပဲ ဒီဗီဘီ ဒီဘီဘီ၏ ဖေ့ဘုတ် စာမျက်နှာနှင့် ဝက်ဘ်ဆိုဒ်များမှာ ကြည့်ရှုနိုင်ပါတယ်။ ပြည်တွင်းရှိ အခြေအတင်ဆွေးနွေးပွဲ အစီအစဉ်များကို ပံ့ပိုးကူညီမှုများ ပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက်လည်း DVB Debate မှာ ရန်ပုံငွေများရှိပါကြောင်း အသိပေးလိုပါတယ်။

# DVB DEBATE



ယခုအပတ် ဆွေးနွေးပွဲအတွက် မေးခွန်းကတော့  
**How to solve the land dispute?**  
 ဆိုတာပဲဖြစ်ပါတယ်။

- ❖ မှတ်ချက်ပြုလိုသည်များ၊ အကြံပေးလိုသည်များနှင့် မေးခွန်းများ မေးမြန်းလိုပါက ရုံးချိန်အတွင်း ၀၁ ၂၉၂၇၄၃ သို့ဆက်၍ဖြစ်စေ၊ [debate@dvb.no](mailto:debate@dvb.no) သို့ဖြစ်စေ ဆက်သွယ်၍ အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးထံသို့ မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

**This week's topic is LAND RIGHTS**

**Historical context:**

ကိုလိုနီခေတ် ၁၈၉၄ ခုနှစ်တွင် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သော လယ်ယာမြေသိမ်းဆည်းနိုင်မှု ဥပဒေတွင် အစိုးရက မည်သည့် ပုဂ္ဂလိကပိုင် မြေကိုမဆို ပြည်သူ့အကျိုးစီးပွားအလိုရာ ပြည်သူပိုင်သိမ်းယူနိုင်သည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။ ထိုဥပဒေက မြန်မာနိုင်ငံတွင် လယ်ယာမြေသိမ်းဆည်းမှုများကို ဆယ်စုနှစ်ပေါင်းများစွာ ကြာအောင် တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် ဖြစ်လာစေခဲ့ပါသည်။ အစပိုင်းမှာတော့ မြေယာသိမ်းဆည်းမှုများကို စစ်အစိုးရနှင့် အစိုးရမဟုတ်တဲ့ လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များက ဦးဆောင်ခဲ့ပါသည်။ သို့သော် ၁၉၈၈ ခုနှစ် “နဂတ”အစိုးရလက်ထက်တွင် ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော စီးပွားရေးပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုများက စစ်အစိုးရကို မြေယာသိမ်းဆည်းမှုများ ဖြစ်စေခဲ့ပါသည်။

၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် အာဏာရလာသော သမ္မတဦးသိန်းစိန် အစိုးရလက်ထက်တွင် မြေယာ ပြဿနာများဟာ တိုင်းပြည်၏ အဓိကအရေးကြီးတဲ့ နိုင်ငံရေးပြဿနာတစ်ခုဖြစ်လာပါသည်။ နိုင်ငံရဲ့ သုံးပုံနှစ်ပုံ ပြည်သူများဟာ ကျေးလက်နေထိုင်သူလယ်သမားများဖြစ်ပြီး တောင်သူများရဲ့ မြေယာသိမ်းမှုများ အပေါ် ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြမှုများဟာ သတင်းစာတိုင်းရဲ့ ခေါင်းကြီးပိုင်းမှာ နေရာ ယူလာပါသည်။ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေသစ်နှင့် အနောက်နိုင်ငံများရဲ့ အသိအမှတ်ပြုမှုတွေကို ရရှိလာတဲ့ ခေတ်သစ် မြန်မာနိုင်ငံမှာ စီးပွားရေးမူဝါဒများ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ ရှိလာသော်လည်း လယ်သမားတွေကတော့ မြေယာသိမ်းဆည်းမှုများကို ဦးစွာပထမ ကြုံတွေ့လာကြရပါသည်။ ငွေကြေးနေအင်အား တောင့်တင်းပြီး နိုင်ငံရေးအရကြုံတွေ့ ခရီးစီးပွားရေးလုပ်ငန်းစုများက နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ အကူအညီဖြင့် ခေတ်သစ်လယ်ယာသိမ်းမှုများတွင် ဦးဆောင်ကဏ္ဍမှ ပါဝင်လာကြပါသည်။

**Facts and Figures :**

- လယ်ယာမြေနဲ့ အခြားမြေများသိမ်းဆည်းခံရမှု စုံစမ်းရေးကော်မရှင် အစီရင်ခံစာများအရ နိုင်ငံတဝန်း စစ်တပ်က သိမ်းထားတဲ့ လယ်မြေဧကပေါင်း ၂ သိန်းခွဲလောက် ရှိလို့ သိရ။
- မြန်မာစစ်တပ်က သိမ်းထားတဲ့ လယ်မြေဧက ၂ သိန်းကျော် ပြန်ပေးမယ်လို့ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ ၆ ရက်ထုတ် နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာမှာ ဖော်ပြခဲ့။
- အစိုးရ၊ စစ်တပ်နဲ့ ကုမ္ပဏီတွေက တနိုင်လုံးအနှံ့သိမ်းထားတဲ့ လယ်မြေတွေ ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ နောက်ဆုံးထားကာ အပြီးအပြတ် ပြန်ပေးဖို့ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်က ကန့်ကွက်သူမရှိ ဆုံးဖြတ်လိုက်။
- မြေယာကော်မရှင်က အစိုးရဆီ ပေးပို့ထားတဲ့ လယ်မြေအမှုတွဲပေါင်း ၈၄၀၀ ကျော်ရှိပြီး အစိုးရကဖြေရှင်းပေးထားနိုင်တဲ့ အမှုက ၄၀၀ လောက်ပဲရှိ။

- မြေယာပြဿနာများ ဖြေရှင်းရန် သမ္မတအမိန့်ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသည့်မြေအသုံးချမှု စီမံခန့်ခွဲရေးဗဟိုကော်မတီရဲ့ တင်ပြချက်အရ လယ်မြေအမှုပေါင်း ၇၀၀ ကျော်တွင် တပ်မတော်နဲ့ဆိုင်သည့် အမှုပေါင်း ၅၀၀ ကျော်ရှိပြီး မြေယာသိမ်းဆည်းမှုပြဿနာတွင် ပါဝင်ပတ်သက်နေသည့် အစိုးရဝန်ကြီးဌာနများ စာရင်းတွင် ထိပ်ဆုံးမှရပ်တည်နေ။
- အစိုးရအဖွဲ့ဟာ မြေယာအသုံးချရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှု ကြီးကြပ်မှုကော်မတီကို သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးအား ဦးဆောင်စေ၍ ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၈ ရက်နေ့တွင် ဖွဲ့စည်းပေးခဲ့ပါသည်။
- အစိုးရ၏ မြေယာပြန်လည်ရရှိရေး စုံစမ်းရေးကော်မရှင်အဖွဲ့သည် ၁၉၈၈ ခုနှစ် မတိုင်မီက မြေယာသိမ်းမှုကိစ္စများကို ဖြေရှင်းပေးခြင်းမရှိပါ။
- ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် မြေယာဥပဒေအသစ်ကို ပြဋ္ဌာန်းပေးခဲ့ပါသည်။

**Points of view:**

မြေယာပိုင်ဆိုင်မှု ပြဿနာတစ်ခုခုနဲ့ ရင်ဆိုင်ရရင် တောင်သူလယ်သမားတွေပဲ ရှုံးကြရတယ်။ မြေယာစီမံခန့်ခွဲအဖွဲ့တွေက စာရွက်စာတမ်းရှိတဲ့သူတွေပဲ တရားဝင်ဖြစ်သွားတယ်။ ဒါဆိုရင် တောင်သူလယ်သမားတွေက ဥပဒေအရ အရေးယူခြင်းခံကြရတယ်။ အဲဒီကိစ္စတွေကို အသေအချာစိစစ်သင့်တယ်။ (သူရဦးရွှေမန်း)

“အကယ်၍ လယ်သမားတွေက ထွက်မသွားဘူးဆိုလျှင် ညမထွက်ရအမိန့် ပုဒ်မ ၁၄၄ အရ သူတို့က လယ်သမားတွေရဲ့အိမ်ကို ဖျက်ဆီးဖို့ ရောက်လာကြပါတယ်။ ”

(ကနောင်ချောင်းဝရွာမှ လယ်သမားအရေးလှုပ်ရှားသူ ဦးကြည်စိုး)

“လယ်သမားတွေက စတင်ပြီးတော့ ပြောထွက်လာကြပါပြီ။ ဒါကြောင့် အစိုးရနှင့် တာဝန်ရှိသူ တွေဟာ လယ်သမားတွေရဲ့ အရေးကိစ္စတွေကို မြန်မြန်ဆန်ဆန် ဖြေရှင်းပေးဖို့ လိုလာပါပြီ။ ကျွန်တော် တို့ကလည်း လယ်သမားတွေရဲ့ ရင်တွင်းအသံတွေကို ဒီထက်ပိုပြီး ထုတ်ပြောခွင့် ရအောင် အခွင့်အရေးတွေ လိုချင်ပါတယ်။”

(လယ်သမားအရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူ ကိုမျိုးသန့်)

“တရားမဝင်ကျူးကျော်နေထိုင်သူတွေဟာ သစ်တောမြေများနှင့် အခြားမြေလွတ်မြေရိုင်းတွေပေါ်မှာ ဝင်ရောက်နေထိုင်ပြီး ထိုမြေတွေကို သူတို့ကိုယ်ပိုင်မြေတွေလို့ ပြောဆိုလာခြင်းတွေက မြေယာပြဿနာတွေကို ဖြေရှင်းရာမှာ ကြီးမားသောအခက်အခဲများ ဖြစ်စေပါတယ်။”

(နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်)

**Information links:**

- <http://displacementsolutions.org/>
- <http://farmlandgrab.org/>
- [www.dvb.no](http://www.dvb.no)